

# 2013 Spanish Standard Grade Credit Reading Finalised Marking Instructions

### © Scottish Qualifications Authority 2013

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a non-commercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from SQA's NQ Assessment team.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's NQ Assessment team may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

## 2013 Spanish Standard Grade – Credit Reading

## **Marking Scheme**

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1. (a)	2	2 from:		
		can't stand them/cannot cope/can't stand it/can't bear it/can't put up with it/them/hates hotels/you can't stand/bear them	Doesn't like them	He doesn't put up with them Any idea of supporting
		(you/he) cannot relax (in a hotel)/he is incapable of relaxing/being relaxed/he finds it hard/difficult to relax		It is incapable to berelaxed He is incapable to/for relaxing
		dreams of/prefers/likes/needs having his own things/own space/doesn't like sleeping in a room without his things/he has to sleep in his space with his things		Not enough space/he dreams of lots of space

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1. (b)	2	Person       He sees it as the path/map of his life/it is the map of his life		
		It symbolises the past experiences which have (most) affected him/he has had which have marked him/his life (his experiences/most memorable experiences)		Strong/strength Strong experiences
		He will complete it according to what happens in the future/symbolizes what may happen in the future/what is still to come		

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
1. (c)	1	He can count them on (the fingers of) one hand/he has a handful of friends/he can count them with (your fingers of) one hand	He doesn't have many close friends/you can count them with your fingers	His hands
1. (d)	1	He has no idea/hasn't the slightest idea what he will be doing in the next ten years/for at least ten years/he has no idea what he will be doing in ten years from now/inside/within ten years/through the next ten years	He doesn't have much plans	Doesn't have a big idea for the next ten years. Lowest/smallest idea/a minimum idea/he doesn't know where he will be

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
2.	6	Don't take bottles or hard objects; (it they/you) will/may cause/produce an accident.      Squash tomatoes before throwing them (however expressed); the blow/knock will be less powerful/strong/they can strike without being hard	They are softer	Durable/sharp/tough
		Wear comfortable <u>and</u> old/well-worn/used clothes; they/you will (probably) end up in a (poor) state/a mess/they won't stay clean/they will be ruined		Second-hand/they will be finished

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
2		Wear diving/swimming goggles/glasses; tomato irritates/annoys/hurts/sore in the eyes/bothers your eyes/uncomfortable for your eyes.	Put on glasses to dive/suitable glasses/bring something to cover eyes/protective goggles  So tomato doesn't go in your eyes	
		Don't climb up (to) a window for a better view (of the festival); you will be in the sights of 40,000 people eager to throw tomatoes/there are 40,000 people throwing tomatoes.		
		(To take photos) it is better to have/bring an underwater/waterproof camera; only take photos with/use/bring a waterproof camera; tomatoes have a lot of juice/the juice can damage the camera.		An aquatic camera

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
3. (a)	1	Recount/upload/tell/write about the <u>most</u> frightening/dangerous/scariest experience you have had (post it on the website)		Subscribe to the website Count
3. (b)	2	2 from:		
		(You must be) a certified/registered/qualified diver/have a diving licence	Able to dive	A diving title/an entitled diver/a professional diver
		Qualified diver (accept on its own)		
		Have performed <u>a minimum of/at least</u> / <u>more than</u> 10 (accredited/certified/authorised) dives/immersions/submersions/dived more than 10 times		Have at least 10 diving certificates Spanish museum of immersion
		Listen to/follow (at every moment) (at all times) the suggestions / instructions / recommendations of the instructors/go by instructors' rules/do what the instructors tell you	Ignore 'at any moment' Follow the/their instructions/follow the instructors/stay with the instructors	

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
3. (c)	2	<ul> <li>You will be able to dive as if (however expressed) in open water(s)/experience what it is like to dive in open water(s)</li> <li>You can observe how the 51 species (of shark)in the tank live/there are 51 different species (of shark) in the tank</li> </ul>		Diving in open waters  From the tank In water tanks(plural)
3. (d)	2	Entry to the oceanographic (however expressed) museum for the diver/yourself and a companion/friend/one other/for 2 people      A diploma/certificate certifying the completion of/that you have completed/carried out the dive/activity/diploma of achievement/a certificate to show/prove you did it/a certificate for the activity	A diploma/certificate (on its own)	Another diver/an instructor  Realisation

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
4. (a)	3	<ul> <li>3 from:</li> <li>They are usually short term/days or months/of short duration/a short time</li> </ul>		Temporary
		they are flexible/flexible hours/flexible shifts		
		they are compatible with other activities – however expressed		
		can be done alongside studies/you work around your classes		

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
4. (b)	2	to pay for their studies/to finish paying for their studies	To finish their studies	
		allows for/to enable them to go on holiday/they like (a lot of) holidays/to have time for holidays		
		(to allow them) to be more independent/less dependent/they don't have enough independence		

Q	Marks	Acceptable	Irrelevant/Insufficient	Unacceptable
4. (c)	2	learn how to improve your CV/make the best CV      debate/discuss current affairs/topical issues/current topics (on the forum)	Create a CV/help you with Good CV	Update your CV  Actual Present

# Total (26) Marks

Note: Extraneous Rule (-1 mark per question) may apply to all questions.

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]